вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением как наличными, так и в виде услуг и поставок, приемлемых для Генерального секретаря;

6. *просит* Генерального секретаря принять все необходимые меры для обеспечения максимально эффективной и экономичной деятельности Чрезвычайных вооруженных сил Организации Объединенных Наций и Сил Организации Объединенных Наций по наблюдению за разъединением, и в этой связи поддерживает замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, содержащиеся в пункте 23 его доклада.

*2303-е пленарное заседание,
29 ноября 1974 года*

3227 (XXIX). Финансовые доклады и отчетность за 1973 год и доклады Комиссии ревизоров

А

ОРГАНИЗАЦИЯ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея,

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и заключения Комиссии ревизоров⁴;

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его докладе⁵;

3. *просит* Генерального секретаря принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладах⁶.

*2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года*

В

ПРОГРАММА РАЗВИТИЯ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Программы развития Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и заключение Комиссии ревизоров⁷;

⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 (А/9607), т. I, разделы I—III, и т. II, разделы I—III.*

⁵ А/9763, пункты 4—12.

⁶ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 (А/9607), т. I, раздел IV, и т. II, раздел IV.*

⁷ *Там же, Дополнение № 7 А (А/9607/Add.1), т. I, разделы I—III.*

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его докладе⁸;

3. *просит* Администратора Программы развития Организации Объединенных Наций принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе⁹.

*2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года*

С

ДЕТСКИЙ ФОНД ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Детского фонда Организации Объединенных Наций за 1973 год и заключения Комиссии ревизоров¹⁰;

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его докладе¹¹;

3. *просит* Директора-исполнителя Детского фонда Организации Объединенных Наций принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладах¹².

*2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года*

Д

БЛИЖНЕВОСТОЧНОЕ АГЕНТСТВО ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ДЛЯ ПОМОЩИ ПАЛЕСТИНСКИМ БЕЖЕНЦАМ И ОРГАНИЗАЦИИ РАБОТ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* отчетность Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и организации работ за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и заключение Комиссии ревизоров¹³;

2. *принимает к сведению* доклад Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам¹⁴;

3. *просит* Генерального комиссара Ближневосточного агентства Организации Объединенных Наций для помощи палестинским беженцам и

⁸ А/9763, пункты 13—16.

⁹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 А (А/9607/Add.1), т. I, раздел IV.*

¹⁰ *Там же, Дополнение № 7 В (А/9607/Add.2), часть первая, разделы I—III, и часть вторая, разделы I—III.*

¹¹ А/9763, пункты 17—21.

¹² *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 В (А/9607/Add.2), часть первая, раздел IV, и часть вторая, раздел IV.*

¹³ *Там же, Дополнение № 7 С (А/9607/Add.3), разделы I и II.*

¹⁴ А/9763, пункт 22.

организации работ принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе¹⁵.

*2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года*

Е

УЧЕБНЫЙ И НАУЧНО-ИССЛЕДОВАТЕЛЬСКИЙ ИНСТИТУТ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и заключение Комиссии ревизоров¹⁶;

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его докладе¹⁷;

3. *просит* Директора-исполнителя Учебного и научно-исследовательского института Организации Объединенных Наций принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе¹⁸.

*2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года*

Ф

ДОБРОВОЛЬНЫЕ ФОНДЫ, НАХОДЯЩИЕСЯ В ВЕДЕНИИ ВЕРХОВНОГО КОМИССАРА ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ДЕЛАМ БЕЖЕНЦЕВ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* отчетность добровольных фондов, находящихся в ведении Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и заключение Комиссии ревизоров¹⁹;

2. *принимает к сведению* замечания Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенные в его докладе²⁰;

3. *просит* Верховного комиссара Организации Объединенных Наций по делам беженцев принять такие меры к исправлению положения, ка-

¹⁵ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 С (A/9607/Add.3), раздел III.*

¹⁶ *Там же, Дополнение № 7 D (A/9607/Add.4), разделы I—III.*

¹⁷ A/9763, пункты 23—25.

¹⁸ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 D (A/9607/Add.4), раздел IV.*

¹⁹ *Там же, Дополнение № 7 E (A/9607/Add.5), разделы I и II.*

²⁰ A/9763, пункты 26 и 27.

кие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе²¹.

*2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года*

Г

ФОНД ПРОГРАММЫ ОРГАНИЗАЦИИ ОБЪЕДИНЕННЫХ НАЦИЙ ПО ОКРУЖАЮЩЕЙ СРЕДЕ

Генеральная Ассамблея

1. *утверждает* финансовый доклад и отчетность Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде за год, закончившийся 31 декабря 1973 года, и заключение Комиссии ревизоров²²;

2. *соглашается* с замечаниями Консультативного комитета по административным и бюджетным вопросам, изложенными в его докладе²³;

3. *просит* Директора-исполнителя Фонда Программы Организации Объединенных Наций по окружающей среде принять такие меры к исправлению положения, какие могут быть необходимы в соответствии с замечаниями Комиссии ревизоров в ее докладе²⁴.

*2280-е пленарное заседание,
12 ноября 1974 года*

3228 (XXIX). Шкала взносов для распределения расходов Организации Объединенных Наций

Генеральная Ассамблея

ссылаясь на свои резолюции 238 (III) от 18 ноября 1948 года, 582 (VI) от 21 декабря 1951 года, 665 (VII) от 5 декабря 1952 года, 876 A (IX) от 4 декабря 1954 года, 1137 (XII) от 14 октября 1957 года и 2961 D (XXVII) от 13 декабря 1972 года,

ссылаясь далее на решение Пятого комитета, которое она утвердила на своем 2164-м пленарном заседании 9 ноября 1973 года²⁵,

принимая к сведению рекомендацию Комитета по взносам о принципе максимального взноса на душу населения, которая содержится в докладе о его тридцать четвертой сессии²⁶,

постановляет отменить принцип максимального взноса на душу населения при разработке и оп-

²¹ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 E (A/9607/Add.5), раздел III.*

²² *Там же, Дополнение № 7 (A/9607/Add.6), разделы I—III.*

²³ A/9763, пункты 28—30.

²⁴ *Официальные отчеты Генеральной Ассамблеи, двадцать девятая сессия, Дополнение № 7 F (A/9607/Add.6), раздел IV.*

²⁵ *Там же, двадцать восьмая сессия, Дополнение № 30 (A/9030), стр. 176, пункт 84 повестки дня.*

²⁶ *Там же, двадцать девятая сессия, Дополнение № 11 (A/9611).*